

OC Streetcar Begins More Frequent Testing

El proyecto del OC Streetcar aumenta la frecuencia de sus pruebas



IMPORTANT:
This is a high-voltage
electrical system

IMPORTANTE:
Este es un sistema
eléctrico de alto voltaje



OC Streetcar testing is becoming more frequent and routine along the full route between the Santa Ana Train Station and the Harbor/Westminster stop in Garden Grove. As testing increases, streetcar activity will become more noticeable throughout the community, including horn and bell sounds, as preparations continue for passenger service early next year.

What To Expect

- Testing taking place more frequently, including nights and weekends
- Streetcars operating routinely at posted speed limits
- Streetcars stopping at station platforms, with doors opening and closing as part of testing
- Bells sound as streetcars approach, arrive at, depart from or pass through station platforms; use may vary as testing continues
- Both horns and bells sound as streetcars pass through certain station platforms, approach crossings or when needed for safety; use may vary as testing continues

As testing increases, sharing the road safely with streetcars is especially important. Please stay alert, obey traffic laws, park legally and keep streetcar tracks and travel lanes clear. Illuminated signs at certain intersections will activate as streetcars approach to temporarily detour traffic. Vehicles that block or interfere with streetcar operations may be subject to towing in accordance with local parking regulations.

Testing schedule is subject to change. For more safety information, visit [OCStreetcar.com](https://www.ocstreetcar.com).

Las pruebas del OC Streetcar son cada vez más frecuentes y rutinarias a lo largo de toda la ruta entre la estación de tren de Santa Ana y la parada de Harbor/Westminster en Garden Grove. A medida que aumenten las pruebas, la actividad del tranvía será más notable en toda la comunidad, incluyendo sonidos de bocinas y campanas, mientras continúan los preparativos para iniciar el servicio de pasajeros a principios del próximo año.

Lo que puede esperar

- Pruebas más frecuentes, incluso por las noches y los fines de semana
- Tranvías operarán de manera habitual a los límites de velocidad indicados
- Tranvías se detendrán en las plataformas de las estaciones, abrirán y cerrarán sus puertas como parte de las pruebas
- Bocinas y campanas sonarán cuando los tranvías se acerquen, lleguen, salgan o pasen por las plataformas de las estaciones; el uso puede variar a lo largo de las pruebas
- Ambas las bocinas y campanas sonarán cuando los tranvías se acerquen a los cruces y cuando sea necesario por motivos de seguridad; el uso puede variar a lo largo de las pruebas

A medida que aumentan las pruebas, será especialmente importante compartir la vía de manera segura con los tranvías. Por favor, manténgase alerta, respete las leyes de tránsito, estacionese en lugares permitidos y mantenga despejadas las vías del tranvía y los carriles de circulación. Se activarán señales luminosas en ciertas intersecciones cuando los tranvías se acerquen, para desviar temporalmente el tráfico. Los vehículos que bloqueen o interfieran con la operación del tranvía podrían ser remolcados, de acuerdo con las normas locales de estacionamiento.

El calendario de pruebas está sujeto a cambios. Para obtener más información sobre seguridad, visite [OCStreetcar.com](https://www.ocstreetcar.com).



OCStreetcar@octa.net



(714) 636-RIDE



Facebook.com/
OCStreetcar



@OCStreetcar



@OCStreetcar



OC Streetcar Begins More Frequent Testing

OC Streetcar Bắt Đầu Thử Nghiệm Thường Xuyên Hơn



IMPORTANT:
**This is a high-voltage
electrical system**

QUAN TRỌNG:
Đây là hệ thống điện cao thế



OC Streetcar testing is becoming more frequent and routine along the full route between the Santa Ana Train Station and the Harbor/Westminster stop in Garden Grove. As testing increases, streetcar activity will become more noticeable throughout the community, including horn and bell sounds, as preparations continue for passenger service early next year.

What To Expect

- Testing taking place more frequently, including nights and weekends
- Streetcars operating routinely at posted speed limits
- Streetcars stopping at station platforms, with doors opening and closing as part of testing
- Bells sound as streetcars approach, arrive at, depart from or pass through station platforms; use may vary as testing continues
- Both horns and bells sound as streetcars pass through certain station platforms, approach crossings or when needed for safety; use may vary as testing continues

As testing increases, sharing the road safely with streetcars is especially important. Please stay alert, obey traffic laws, park legally and keep streetcar tracks and travel lanes clear. Illuminated signs at certain intersections will activate as streetcars approach to temporarily detour traffic. Vehicles that block or interfere with streetcar operations may be subject to towing in accordance with local parking regulations.

Testing schedule is subject to change. For more safety information, visit OCStreetcar.com.

Hoạt động chạy thử OC Streetcar đang diễn ra thường xuyên hơn trên toàn tuyến giữa Ga Tàu Santa Ana và trạm Harbor/Westminster tại Garden Grove. Khi hoạt động chạy thử tăng lên, người dân trong cộng đồng sẽ nhận thấy xe điện hoạt động thường xuyên hơn, bao gồm tiếng còi và chuông xe, trong quá trình tiếp tục chuẩn bị cho việc đưa vào phục vụ hành khách vào đầu năm sau.

Những Điều Quý Vị Có Thể Gặp

- Thử nghiệm diễn ra thường xuyên hơn, kể cả vào ban đêm và cuối tuần
- Xe điện hoạt động thường xuyên theo giới hạn tốc độ đã được quy định
- Xe điện dừng tại các sân ga, với cửa mở và đóng như một phần của quá trình thử nghiệm
- Chuông reo khi xe điện đến gần, đến, rời khỏi hoặc đi qua các sân ga; mức độ sử dụng có thể thay đổi trong suốt quá trình thử nghiệm
- Cả còi và chuông đều vang lên khi xe điện đi qua một số sân ga nhất định, đến gần các giao lộ hoặc khi cần thiết vì lý do an toàn; mức độ sử dụng có thể thay đổi trong suốt quá trình thử nghiệm

Khi việc thử nghiệm gia tăng, việc chia sẻ đường an toàn với xe điện trở nên đặc biệt quan trọng. Xin quý vị luôn cảnh giác, tuân thủ luật giao thông, đậu xe đúng quy định và giữ cho đường ray xe điện cùng làn đường lưu thông luôn thông thoáng. Các biển báo có đèn tại một số giao lộ nhất định sẽ được kích hoạt khi xe điện đến gần để tạm thời chuyển hướng giao thông. Các phương tiện cản trở hoặc gây trở ngại cho hoạt động của xe điện có thể bị kéo xe theo quy định đậu xe của địa phương.

Lịch trình thử nghiệm có thể thay đổi. Để biết thêm thông tin, xin vui lòng truy cập OCStreetcar.com.



OCStreetcar@octa.net



(714) 636-RIDE



[Facebook.com/
OCStreetcar](https://Facebook.com/OCStreetcar)



[@OCStreetcar](https://twitter.com/OCStreetcar)



[@OCStreetcar](https://www.instagram.com/OCStreetcar)



Federal Transit
Administration



SANTA ANA



GARDEN GROVE



Orange County